

S M L O U V A č. 28-1-951/19/PV

o podmínkách odběru povrchové vody

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku a v souladu se zákonem č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (dále jen „ZoV“)

mezi

Lesy České republiky, s.p.

se sídlem Hradec Králové, Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, PSČ 500 08

zapsán v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540

IČO: 42196451, DIČ: CZ42196451

zastoupený Ing. [redacted] vedoucím Správy toků – oblast povodí Odry, na základě pověření dle směrnice 19/2015 Podpisový řád,

bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Hradec Králové

číslo účtu: [redacted]

č. telefonu a e-mail: [redacted]

kontaktní osoba pro oznamování:

[redacted] tel. [redacted], e-mail: [redacted]

(dále jen „poskytovatel“)

a

Obec Nýdek

Nýdek 251, 739 96 Nýdek

IČ : 00492868

DIČ : CZ00492868

bankovní spojení: Komerční banka Třinec

číslo účtu: [redacted]

zastoupena Mgr. [redacted], starostou obce

č. telefonu a e-mail: [redacted]

kontaktní osoba pro oznamování:

[redacted] á, tel. [redacted], e-mail: [redacted] z

(dále jen „odběratel“)

I.

- 1) Poskytovatel se zavazuje umožnit odběrateli za podmínek stanovených touto smlouvou odběr povrchové vody a odběratel se zavazuje poskytovateli za tento odběr v souladu s touto smlouvou uhradit stanovenou platbu dle ustanovení § 101 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách (dále jen ZoV).
- 2) Povrchová voda bude odběratelem odebírána z toku **PP Střelmé v říč. km 0,405** v povodí Odry, IDVT 10390583, který je ve správě poskytovatele.
- 3) Odběratel má pro odběr vody vydané platné rozhodnutí vodoprávního úřadu o povolení k nakládání s povrchovými vodami dle ustanovení § 8 odst. 1 písm. a) ZoV (dále jen „povolení“). Toto povolení vydané vodoprávním úřadem v **Třinci** pod č. jednacím **MěÚT/61901/2014** ze dne **14.1.2015**, tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

- 4) Tato smlouva se sjednává na dobu platnosti povolení. V případě, že dojde ke změně vydaného povolení, která bude mít vliv na předmět této smlouvy, upraví smluvní strany odpovídajícím způsobem svá práva a povinnosti dodatkem k této smlouvě.

II.

- 1) Odběratel nesmí překročit maximální měsíční a roční množství odběru stanovené povolením a je povinen zachovat v korytě vodního toku pod profilem odběru minimální zůstatkový průtok dle tohoto povolení; $Q_{270-330} \ 7,4 \text{ l/s}$.
- 2) Odběratel je povinen upravit nebo přerušit odběr na základě opatření vydaného příslušným úřadem.

III.

- 1) Cena včetně DPH za 1 m^3 odebrané povrchové vody ve smyslu ustanovení § 101 ZoV je stanovena v kalkulaci, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy. Tato kalkulace je platná pouze po dobu kalendářního roku, na nějž byla vydána. Kalkulace platné pro následující roky budou poskytovatelem zaslány odběrateli vždy do konce roku předcházejícího roku, k němuž se kalkulace vztahuje.
- 2) Výše platby za odběr vody se vypočte vynásobením množství skutečně odebrané povrchové vody za uplynulé **pololetí** sníženého o množství povrchové vody, na které se platba nevztahuje dle § 101 ZoV odst. 4, a ceny za odběr vody stanovené poskytovatelem v kalkulaci platné pro dané období.
- 3) Odběratel je povinen provádět měření množství odebrané vody dle příslušného povolení k nakládání s vodami odečtem na vodoměru (cejchovaný). Odběratel je povinen umožnit poskytovateli přístup k měřicímu zařízení a jeho kontrolu.
- 4) Odběratel je povinen písemně (postačí elektronicky) oznámit poskytovateli množství skutečně odebrané vody za příslušné pololetí po jednotlivých měsících do 3. dne měsíce následujícího. Současně bude zaslána (postačí elektronicky) poskytovateli fotodokumentace stavu měřícího zařízení k ověření správnosti uvedených dat k fakturaci. Toto bude podkladem pro vyúčtování a vystavení daňového dokladu poskytovatelem.
- 5) Odběratel vody je povinen správci vodního toku platit platbu za skutečně odebrané množství povrchové vody za uplynulé pololetí, snížené o množství povrchové vody, na které se platba nevztahuje. Platbu je povinen odběratel vody platit na účet správce vodního toku na základě daňového dokladu vystaveného a odeslaného správcem vodního toku nejpozději do 15. dne po skončení účtovaného kalendářního období. Po obdržení daňového dokladu v pozdějším termínu se prodlužuje doba splatnosti o dobu prodlení s doručením daňového dokladu a po tuto dobu není odběratel vody v prodlení s úhradou platby za odběr povrchové vody. Daňový doklad za odběr povrchové vody za období červenec až prosinec je odběratel povrchové vody povinen uhradit správci vodního toku nejpozději do 25. 1. následujícího kalendářního roku.
- 6) Každou poruchu odběrného zařízení, měřícího přístroje či jiných zařízení, využívaných k měření skutečně odebíraného množství vody, je odběratel vody povinen oznámit poskytovateli do 3 dnů od vzniku poruchy.
- 7) Množství odebrané vody v době prokazatelné nefunkčnosti měřícího přístroje či jiného obdobného zařízení se stanoví jako součin počtu dní nefunkčnosti zařízení a průměrné denní spotřeby za předchozí 3 fakturační období.
- 8) Fakturace za odběr vody bude prováděna **pololetně** (k 30.6. roku a 31.12. roku).
- 9) Úrok z prodlení za včasne neuhrazenou platbu činí dle ustanovení § 101 ZoV 1,0 promile z účtované částky za každý den prodlení.

- 10) Právní vztahy mezi smluvními stranami, výslovně touto smlouvou neupravené, se řídí ZoV, zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, a právními předpisy souvisejícími.

IV.

- 1) Smluvní vztah založený touto smlouvou zanikne:
 - dohodou stran,
 - zánikem platnosti povolení odběratele k nakládání s vodami.
- 2) Poskytovatel je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě prodlení odběratele s platbou za odběr vody delšího než 2 měsíce nebo jiného závažného porušení této smlouvy odběratelem.
- 3) Odběratel má právo odstoupit od této smlouvy v případě, že je odběrateli znemožněno nakládání s vodami dle této smlouvy z důvodu na straně poskytovatele.
- 4) Poskytovatel nenese odpovědnost za jakost povrchové vody.
- 5) Při činnostech prováděných poskytovatelem na vodním toku v souvislosti s jeho správou, které byly povoleny nebo nařízeny příslušným vodoprávním úřadem nebo jinými správními orgány, nebo při mimořádných situacích na vodním toku (povodně, sucho, havárie), na jejichž základě dojde k omezení či nemožnosti odebírat povolené množství povrchové vody, nevzniká poskytovateli povinnost k náhradě újmy vzniklé odběrateli v souvislosti s tím, že nemůže odebírat povrchové vody s určitými vlastnostmi či v povoleném množství.

V.

Criminal compliance doložka

- 1) Smluvní strany níže svým podpisem stvrzují, že v průběhu vyjednávání o této smlouvě vždy jednaly a postupovaly čestně a transparentně a současně se zavazují, že takto budou jednat i při plnění této smlouvy a veškerých činnostech s ní souvisejících.
- 2) Smluvní strany se dále zavazují vždy jednat tak a přijmout taková opatření, aby nedošlo ke vzniku důvodného podezření na spáchání trestného činu či k samotnému jeho spáchání (včetně formy účastenství), v důsledku tedy jednat tak, aby kterékoli ze smluvních stran nemohla být přičtena odpovědnost podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákoníku, případně aby nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv ze smluvních stran včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů.
- 3) LČR jako poskytovatel za tímto účelem vytvořily tzv. Criminal compliance program Lesů České republiky, s. p. (viz www.lesy-cr.cz), (dále jen „CCP LČR“), a v jeho rámci přijaly závazek dodržovat zejména Kodex CCP LČR, Protikorupční program LČR a Etický kodex zaměstnanců LČR, a to včetně všech příloh, čímž se LČR vymezují proti jakémukoli protiprávnímu a neetickému jednání a nastavují postupy k prevenci a odhalování takového jednání. Za účelem naplnění tohoto článku, tj. za účelem nastavení funkčních a efektivních prevenčních procesů při plnění této smlouvy nebo v souvislosti s ním, lze obsah těchto dokumentů poskytnout na žádost druhé smluvní straně, která je rovněž může přijmout za své, a to v plném jejich znění.

VI.

- 1) Tuto smlouvu je možné měnit pouze oboustranně schválenými písemnými dodatky.
- 2) Obě smluvní strany jsou oprávněny a v případech stanovených zákonem i povinny uveřejnit Smlouvu a její dodatky včetně metadat v rozsahu a způsobem dle zákona č. 340/2015 Sb.,

o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v účinném znění. Obě smluvní strany jsou s uveřejněním Smlouvy a jejích dodatků včetně metadat srozuměny.

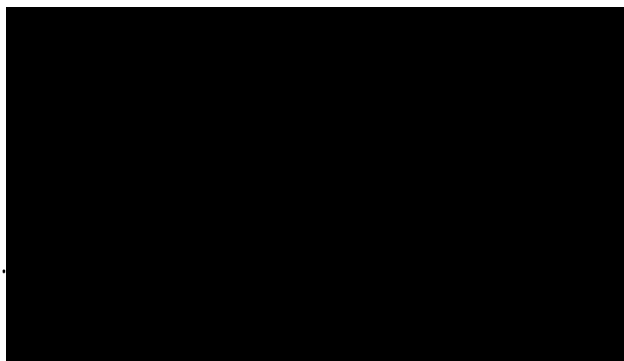
- 3) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti od 1.4.2019. V případě, že se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, nabývá tato smlouva účinnosti nejdříve dnem uveřejnění.
- 4) Obě smluvní strany se vzájemně dohodly na ukončení jimi uzavřené smlouvy ze dne 26.2.2015 pod č. 8-951-1/15/PV ke dni 31.3.2019.
- 5) Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
- 6) Obě strany si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

11 -04- 2019

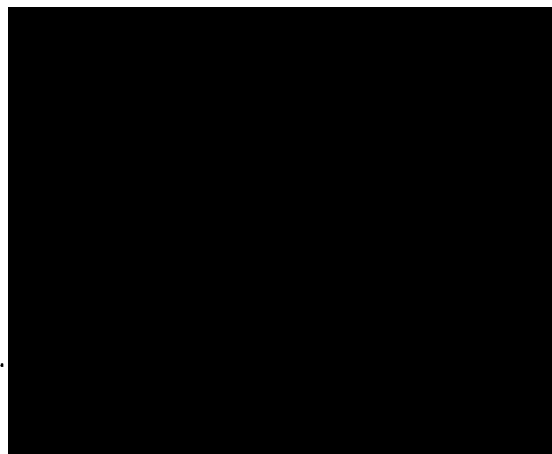
Ve Frýdku – Místku dne

4.4.2019

V Nýdku dne.....



vedoucí ST OPO FM
poskytovatel



.....
starosta obce
odběratel

Příloha č. 1 – Povolení k nakládání s povrchovými vodami č. j.:
MěÚT/61901/2014 ze dne 14.1.2015

Příloha č. 2 – Kalkulace ceny odebrané povrchové vody na r. 2019



MĚSTSKÝ ÚŘAD TŘINEC

ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A ZEMĚDĚLSTVÍ
Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

Č. j.: MěÚT/61901/2014
Sp. zn.: MěÚT/52871/2014/05/ŽPaZ/Wo
231.2, A20
Vyřizuje: Ing. [redacted] – referent odboru
Datum: 14.01.2015

ROZHODNUTÍ

Městský úřad Třinec, odbor životního prostředí a zemědělství, jako věcně a místně příslušný podle ustanovení § 61 odst. 1 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, jako místně příslušný podle ust. § 11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a dále jako věcně příslušný vodoprávní úřad podle ust. § 104 odst. 2 písm. c) a ust. § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“) ve správním řízení posoudil žádost a po provedeném vodoprávním řízení

vydává povolení

obci: Nýdek, IČ 00492868
se sídlem: Nýdek 251, 739 96 Nýdek

- podle ust. § 8 odst. 1 písm. a) vodního zákona k nakládání s povrchovými vodami – odběr z bezejmenného pravostranného přítoku vodního toku Střelma (ID 10390583) v ř. km 0,110 v katastrálním území Nýdek, č.h.p. 2-03-03-019, v množství průměrně 0,95 l/s, max. 5,3 l/s, 3.000 m³/měs, 30.000 m³/rok.

Odebraná voda bude sloužit k zásobování vodovodního řadu obce Nýdek. Povolení k odběru povrchových vod z vodního toku je vydáno do 31.12.2024.

Orientační určení polohy místa odběru povrchových vod v souřadnicovém systému S-JTSK:

X: 1123974,0

Y: 435591,0

Povolení se vydává za těchto podmínek:

1. Pod odběrným zařízením bude zachován minimální zůstatkový průtok $Q_{270-300}$ 7,4 l/s.
2. Odběr vody lze provádět jen za vhodných klimatických podmínek tak, aby byl v toku zachován vždy minimální zůstatkový průtok. V období nízkých průtoků nebude odběr vody prováděn.
3. Žadatel je povinen měřit množství odebrané povrchové vody, platit správci toku platbu za skutečné množství odebrané povrchové vody a hlásit velikost odběru pro potřeby vodní bilance prostřednictvím systému ISPOP.
4. V korytě vodního toku nebudou prováděny pomocné hrázky, naháňky či jiné technické prostředky sloužící ke vzdouvání vody.
5. Technické zařízení pro odběr vody musí být zajištěno proti nasátí, případně vniknutí ryb a vodních živočichů.
6. Budou v plném znění dodržena tato stanoviska a vyjádření:

Lesy České republiky, s. p. ze dne 15.04.2014, zejména:

- udržovací práce a opravy odběrného objektu v korytě DVT PP Střelmé a jeho ochranném pásmu budou vždy prováděny s prokazatelným souhlasem správce toku.

Nabytím právní moci tohoto rozhodnutí se, v souladu s § 12 vodního zákona, **ruší** stávající povolení k nakládání s vodami, které bylo vydáno odborem životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Třinec dne 20.08.2008 pod č. j. 24836/2008/ŽPaZ/St/231.2.

Účastníci řízení, na něž se vztahuje rozhodnutí správního orgánu (§ 27 odst. 1 správní řád):

Obec Nýdek, IČ 00492868, Nýdek 251, 739 96 Nýdek

Odůvodnění

Městský úřad Třinec, odbor životního prostředí a zemědělství obdržel dne 22.10.2014 žádost Obce Nýdek, IČ 00492868, se sídlem Nýdek 251, 739 96 Nýdek o povolení k nakládání s povrchovými vodami podle ust. § 8 odst. 1 písm. a) vodního zákona k jejich odběru z bezejmenného pravostranného přítoku vodního toku Střelma (ID 10390583) v ř. km 0,110 v katastrálním území Nýdek. Odběr vody se předpokládá průměrně 0,95 l/s, max. 5,3 l/s, 3.000 m³/měs, 30.000 m³/rok. Odběr bude realizován z pozemku p. č. 1815/3 v k. ú. Nýdek pomocí stávajícího odběrného zařízení, které je upraveno tak, aby byl zajištěn minimální zůstatkový průtok $Q_{270-300} = 7,4$ l/s. Odebraná voda bude sloužit k zásobování vodovodního řadu obce Nýdek.

Povolení k odběru povrchových vod bylo žádáno na dobu neurčitou. Na základě požadavku Povodí Odry, s. p. je povolení vydáno do 31.12.2024.

Žádost byla doložena všemi povinnými doklady podle vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu, ve znění pozdějších předpisů, zejména:

- Povodí Odry s. p. ze dne 25.11.2014 pod zn. 16365/9231/27/2014,
- Lesy České republiky s. p. ze dne 15.04.2014 pod č. j. LČR951/00526/2014,
- Český rybářský svaz, územní svaz pro Severní Moravu a Slezsko ze dne 11.02.2014 pod zn. 255/14,
- Výpis z ČHMÚ, pobočka Ostrava ze dne 13.02.2014 pod zn. P14001115/571,

Vodoprávní úřad oznámil dne 14.11.2014 zahájení vodoprávního řízení podle ust. § 115 vodního zákona všem známým účastníkům řízení a dotčeným orgánům, upustil od ústního jednání a stanovil lhůtu pro podání námitek do 10 dnů ode dne doručení oznámení zahájení řízení.

Ve stanovené lhůtě nebyly podány žádné připomínky ani námítky.

V souladu s ust. § 36 odst. 3 správního řádu dal vodoprávní úřad možnost účastníkům řízení vyjádřit se k podkladům rozhodnutí ve věci.

Dle metodického pokynu odboru ochrany vod Ministerstva životního prostředí ke stanovení hodnot minimálních zůstatkových průtoků ve vodních tocích se nedoporučuje u vodních toků s průtokem $Q_{365d} < 0,02$ m³/s povolovat nakládání s vodami umožňující odběr nebo odvádění povrchových vod během celého kalendářního roku. Vzhledem k tomu, že v tomto konkrétním případě se jedná o odběr vody sloužící k zásobování obyvatelstva obce Nýdek, vodoprávní úřad povolil odběr vody v průběhu celého kalendářního roku.

Městský úřad Třinec odbor ŽPaZ, jako příslušný vodoprávní úřad po posouzení předložené žádosti a příložených materiálů z hledisek daných vodním zákonem dospěl k závěru, že

navržené řešení nepoškozuje ani neohrožuje vodohospodářské zájmy, neomezuje práva a oprávněné zájmy účastníků řízení a dotčených orgánů a proto vyhověl žádosti a rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku.

Vypořádání s návrhy a námitkami účastníků:

- Účastníci neuplatnili návrhy ani námítky.

Vypořádání s vyjádřeními účastníků k podkladům rozhodnutí:

- Účastníci se k podkladům rozhodnutí nevyjádřili.

Účastníci řízení – další dotčené osoby (§ 27 odst. 2 správní řád):

Lesy České republiky, s.p., Povodí Odry, s. p., Český rybářský svaz, Výbor územního svazu pro Severní Moravu a Slezsko

Poučení o opravném prostředku

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle § 68 odst. 5 správního řádu odvolání, ve kterém uvede, v jakém rozsahu se rozhodnutí napadá a dále namítaný rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení k odboru životního prostředí a zemědělství, Krajského úřadu Moravskoslezského kraje se sídlem v Ostravě podáním učiněným u Městského úřadu Třinec, odboru životního prostředí a zemědělství.

Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek.

Otisk úředního razítka

Ing. [REDACTED] . r.
vedoucí odboru

Za správnost vyhotovení: Ing. [REDACTED]

Rozdělovník

Účastníci řízení

Obec Nýdek, Nýdek 251, 739 96 Nýdek, IDDS: pm3b2z5

Lesy České republiky, s.p., Správa toků – oblast povodí Odry, Nádražní 2811, 738 01 Frýdek-Místek, IDDS: e8jcfns

Povodí Odry, s. p., Varenská 49, 701 26 Ostrava, IDDS: wwit8gq

Český rybářský svaz, Výbor územního svazu pro Severní Moravu a Slezsko, Jahnova 14, 709 00 Ostrava, IDDS: wfqyvcs

Dotčené orgány

Krajská hygienická stanice, úz. p. Frýdek-Místek, Palackého 121, 738 02 Frýdek-Místek, IDDS: w8pai4f

Městský úřad Třinec – odbor ŽPaZ, orgán ochrany přírody

Kalkulace úplaty za odběr povrchové vody pro rok 2019

Výsledná kalkulace byla zpracována v souladu s Výměrem MF ČR, kterým se vydává seznam zboží s regulovanými cenami a s kalkulačním vzorcem vydaným Směrnicí č. 21/2016 pro účetnictví z podkladů sestav č. 9421 Náklady a výnosy dle výkonů zpracované za období 10/2017, 12/2017, 10/2018 na VPÚJ 91.

Rozpočet kalkulace je uveden v následujících tabulkách:

	Kč (tis.)
Úplné vlastní náklady výrobních činností	316.976
Úplné vlastní náklady na likvidaci povodňových škod	13.262
Dotace a výnosy	13.045
Koeficient upravující náklady pro účely výpočtu ceny za odběr povrchové vody (%)	5,5%
Oprávněné náklady	16.109


Předpokládaný roční odběr (tis. m ³)	5.800
Kalkulovaný zisk (%)	10

Úplata – Kč/m³

Cena bez DPH	3,06 Kč
DPH 15%	0,46 Kč
Cena celkem	3,52 Kč

Tato kalkulace se používá jako podklad pro fakturaci odběrů povrchové vody na úrovni správ toků pro rok 2018. Podklady výpočtu jsou uloženy u vedoucího odboru účetnictví.

Autorizace dokumentu:

	Zpracoval a schválil
Jméno	Ing.  a
Datum	28.11.2018
Podpis	

